Lễ dâng các linh hồn

(30/08/2020)

Offertory for the Souls in Purgatory

(08/30/2020)

Dấu Chân
Arr. W. Hickox (Minh Tâm), 2026.10.30

Adagio mesto e molto espressivo—Tha Thiết ♩ = 60





Lễ dâng các linh hồn
Dấu Chân

1. Này đây là chút rượu nồng bánh thơm, đoàn con hợp tiến dâng về Chúa luôn, theo trầm hương bay tới trời cao, ôi tình yêu Chúa mãi luôn dạt dào, Ngài thương nhận hiến lễ này.

ĐK: Nay đoàn con dâng lễ vật này, là bánh miến, rượu nho thơm ngon, sẽ trờ thành Mình và Máu Thánh, nguồn sống nuôi dưỡng trần gian. Xin Ngài thương xem các linh hồn, nơi luyện hình ngày đêm khóc than, cầu Ngài thương tha thứ lỗi lầm, và dìu đưa về bến thiên đàng.

2. Lạy Chúa từ chốn luyện hình tối tăm, ngày đêm vọng tiếng linh hồn khóc than, muôn khổ đau tha thiết nài van, xin lòng thương Chúa thứ tha tội đời, và đưa về chốn quê trời.

Offertory for the Souls in Purgatory
Dấu Chân

1. Here are a little wine and fragrant bread, which we, Your children, unite to offer to You, O Lord. Like incense rising toward heaven, our offering ascends to You. Oh, Your love is forever overflowing. Graciously accept this offering.

Refrain: Today, we, Your children, offer these gifts of bread and fragrant wine, which will become the Body and Blood of Christ, the source of life that nourishes the world. We pray that You look with mercy upon the souls in purgatory, who cry out day and night in suffering. We implore You to forgive their sins and gently lead them to the heavenly shore.

2. O Lord, from the darkness of purgatory, the cries of suffering souls rise day and night. In their anguish and sorrow, they earnestly plead for Your mercy. May Your boundless compassion forgive their earthly sins and bring them at last to their heavenly home.